



Europäische Schulen

Büro des Generalsekretärs
Abteilung für Pädagogische Entwicklung

AZ.: 2018-02-D-12-de-1
Original: EN

Beschlüsse der Sitzung des gemischten Pädagogischen Ausschusses vom 8. und 9. Februar 2018 – Brüssel

Genehmigt von der Estnischen Präsidentschaft 2017-2018

III.A. LEHRPLÄNE

Leistungsdeskriptoren¹

Diese Leistungsdeskriptoren wurden gemeinsam genehmigt und werden dem Obersten Rat zur Kenntnisnahme vorgelegt

1. Leistungsdeskriptoren - Griechisch Sprache 1 - Primarbereich - (2018-01-D-35-el-1)

V. NIKA

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für „Griechisch Sprache 1“ für den Primarbereich zugestimmt. Sie treten unmittelbar in Kraft. Die Leistungsdeskriptoren werden direkt auf der Website veröffentlicht.

2. Leistungsdeskriptoren - Italienisch Sprache 1 - Primarbereich - (2018-01-D-36-it-1)

A. BORI

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für „Italienisch Sprache 1“ für den Primarbereich zugestimmt. Sie treten unmittelbar in Kraft. Die Leistungsdeskriptoren werden direkt auf der Website veröffentlicht.

3. Leistungsdeskriptoren für Sprache 2 - Primarbereich - (2018-01-D-37-en-1) F. SCHIMEK

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für „Sprache 2“ zugestimmt. Die Leistungsdeskriptoren treten am 1. September 2018 in Kraft. Sie werden Ende Juni 2018 auf der Website veröffentlicht.

4. Leistungsdeskriptoren – Biologie - 2 Unterrichtsstunden - S6-S7 (2018-01-D-38-en-1)

M. WOLFF

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für den Lehrplan für „Biologie - 2 Unterrichtsstunden S6-S7“ für den Sekundarbereich zugestimmt. Sie treten am 1. September 2019 für die Jahrgangsstufe S6 und am 1. September 2020 für die Jahrgangsstufe S7 in Kraft. Die erste Abiturprüfung findet im Juni 2021 statt. Die Leistungsdeskriptoren werden Ende Juli 2018 auf der Website veröffentlicht.

5. Leistungsdeskriptoren – Ungarisch Sprache 1 - Sekundarbereich (2018-01-D-39-hu-1)

L. NEMESKERI

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für „Ungarisch Sprache 1“ für den Sekundarbereich zugestimmt. Sie treten am 1. September 2018 für die Jahrgangsstufen S1-S5, am 1. September 2019 für die Jahrgangsstufe S6 und am 1.

¹ Vgl. den Beschluss des GPA auf seiner Sitzung vom 12./13. Februar 2015 zu Dokument 2015-01-D-62-de-1 „Kompetenzgestützte Lehrpläne mit Beurteilungskriterien und fachbezogenen Deskriptoren“

September 2020 für die Jahrgangsstufe S7 in Kraft. Die erste Abiturprüfung findet im Juni 2021 statt. Die Leistungsdeskriptoren werden Ende Juli 2018 auf der Website veröffentlicht.

6. Leistungsdeskriptoren – Polnisch Sprache 1 - Sekundarbereich (2017-12-D-29-pl-1)

K. LESZCZYNSKI

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den Leistungsdeskriptoren für „Polnisch Sprache 1“ für den Sekundarbereich zugestimmt. Sie treten am 1. September 2018 für die Jahrgangsstufen S1-S5, am 1. September 2019 für die Jahrgangsstufe S6 und am 1. September 2020 für die Jahrgangsstufe S7 in Kraft. Die erste Abiturprüfung findet im Juni 2021 statt. Die Leistungsdeskriptoren werden Ende Juli 2018 auf der Website veröffentlicht.

Neue Lehrpläne

Alle neuen Lehrpläne wurden gemeinsam genehmigt. Sie werden dem Obersten Rat zur Kenntnisnahme vorgelegt.

1. Dänisch Sprache 1 - Kindergarten und Primarbereich (2018-01-D-21-da-1)

Y.GAMMELGAARD

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat dem neuen Lehrplan für „Dänisch Sprache 1“ für den Kindergarten und den Primarbereich zugestimmt. Der Lehrplan tritt am 1. September 2018 in Kraft. Der Lehrplan wird Ende Juni 2018 auf der Website veröffentlicht.

2. Sport – Ergänzungskurs (S6-S7) (2017-12-D-38-en-1)

K. ECKERSTORFER

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat dem neuen Lehrplan für „Sport– Ergänzungskurs (S6-S7)“ für den Sekundarbereich zugestimmt. Der Lehrplan tritt am 1. September 2018 für die Jahrgangsstufe S6 und am 1. September 2019 für die Jahrgangsstufe S7 in Kraft. Die Leistungsdeskriptoren treten am 1. September 2019 für die Jahrgangsstufe S6 und am 1. September 2020 für die Jahrgangsstufe S7 in Kraft. Der Lehrplan wird Ende Juli 2018 auf der Website veröffentlicht.

III.D. PÄDAGOGISCHE REGELN/STANDARDS

1. Leitlinien für die Verwendung der neuen Notentabelle (2017-05-D-29-en-5) M. WOLFF

Der gemischte Pädagogische Ausschuss hat den „Leitlinien für die Verwendung der neuen Notentabelle“ zugestimmt. Da es sich um ein dynamisches Dokument handelt, wird es im Laufe der Zeit abgeändert, um weitere Beispiele ergänzt, überarbeitet und weiterentwickelt. Die Informationen zur dritten Stufe sollen im Schuljahr 2018-2019 hinzugefügt werden. Darüber

hinaus wurde die Lenkungsgruppe gebeten, ein kurzes und einfaches Dokument mit grundlegenden Informationen zu der neuen Notentabelle zur Information von Eltern und Schülern aufzusetzen. Das Dokument 2014-03-D-25-de-5, Fassung 5 *Äquivalenzen zwischen dem Europäischen Abiturdiplom und dem Abschlussdiplom des Sekundarbereichs der nationalen Schulen und Aufnahme der Inhaber eines Europäischen Abiturprüfungsdiploms an den Universitäten der Mitgliedstaaten* müsste in Übereinstimmung mit der neuen Notentabelle aktualisiert werden. Eine Änderung der Beurteilungsrichtlinien gehörte nicht zu den Aufgaben des Lenkungsausschusses; es war jedoch klar geworden, dass eine solche Überarbeitung erforderlich werden würde (A-Noten, B-Noten und Endnoten, Anzahl und Art der Beurteilung, kompetenzbasierte Zeugnisse, Selbstbeurteilung, Evaluierungspläne). Das Dokument wird dem Obersten Rat zur Kenntnisnahme vorgelegt.

2. Harmonisierte Benotung am Ende der 5. Klasse und die schriftlichen Prüfungen, die B-Noten in der 5. Klasse bewirken (2018-01-D-19-fr-1) L. DAMKJAER

Der GPA stimmte den Änderungen in den Kapiteln I, II, III, IV und den Anhängen V, VI, VII, XI und XII des Dokuments „*Harmonised assessment at the end of year 5 and written examinations leading to B marks in year 5*“, die von der Arbeitsgruppe „Beurteilung Sekundarstufe“ vorgeschlagen wurden, zu. Das genehmigte Dokument (2018-01-D-19, Fassung 2) tritt am 1. September 2018 in Kraft und soll das Dokument 2013-05-D-34, Fassung 16, ersetzen.

3. Beurteilungstools für den Primarbereich der Europäischen Schulen (überarbeitetes Dokument) (2013-09-D-38-en-6) D. MUSILOVA

Der GPA stimmte dem überarbeiteten Dokument „Beurteilungsinstrumente für den Primarbereich der Europäischen Schulen“ zu. Die von der Arbeitsgruppe nach der Evaluierung der Beurteilungsinstrumente vorgeschlagenen Änderungen betrafen die Kapitel 1, 2 und 4 und die Anhänge IV, V und VI. Darüber hinaus war die Arbeitsgruppe gebeten worden, die Fußnote 2 in Kapitel 3 zu streichen. Das genehmigte Dokument (2013-09-D-38, Fassung 7) tritt am 1. September 2018 in Kraft und soll das Dokument 2013-09-D-38, Fassung 5, aufheben und ersetzen.

V. SCHRIFTLICHE MITTEILUNGEN

18. Ergebnis des schriftlichen Verfahrens Nr. 2017/64 – (2018-01-D-31-fr/en/de-1)

Der gemischte Pädagogische Ausschuss genehmigte im Wege des am 23. November 2017 eingeleiteten und am 5. Dezember 2017 abgeschlossenen schriftlichen Verfahrens den Entwurf der Schlussfolgerungen der Sitzung des gemischten Pädagogischen Ausschusses vom 12. und 13. Oktober 2017. Die endgültigen Schlussfolgerungen, 2017-10-D-11-en-2, sind seither auf DOCEE einsehbar.

20. Ergebnis des schriftlichen Verfahrens Nr. 2017/71 – (2018-01-D-54-fr/en/de-1)

Der gemischte Pädagogische Ausschuss genehmigte im Wege des am 12. Januar 2018 eingeleiteten und am 19. Januar 2018 abgeschlossenen schriftlichen Verfahrens den Lehrplan für Rumänisch Sprache 1 - P5 und die Leistungsdeskriptoren für P5 (2017-12-D-13-ro-1). Der Lehrplan und die Leistungsdeskriptoren traten unmittelbar in Kraft. Sie sind seither auf der Website einsehbar